

Helsingfors deltagande budgetering OmaStadi

Q & A Frågor och svar

Q: Vad är deltagande budgetering?

A: Deltagande budgetering har använts på olika håll i världen i 30 år i olika former. Fler än 1 500 städer eller kommuner har tillämpat deltagande budgetering. Med deltagande budgetering avses en modell där invånarna beslutar om användningen av resurser på valfria objekt. Skalan kan vara stor eller liten och modellerna för deltagande kan vara olika, men vanligen består processen av ett idéskede, ett utvecklingsskede och en omröstning. Förenta nationerna utnämnde 1996 deltagande budgetering till en av de bästa nya metoderna inom offentlig förvaltning. I Helsingfors har deltagande budgetering tidigare använts bland annat i planeringen av centrumbiblioteket Ode, inom ungdomstjänsterna och i skolor.

Q: Vad handlar Helsingfors deltagande budgetering om?

A: Helsingfors öppnar årligen upp 4,4 miljoner euro av sin budget för stadsbornas idéer och beslut. Helsingfors deltagande budget går under namnet OmaStadi.

Alla kan föreslå idéer, som genom samarbete utvecklas till genomförbara planer. Alla helsingforsare som fyller 12 år eller mer samma år får rösta.

Pengarna kan användas för såväl investeringar och anskaffningar som tjänster.

Budgeten uppgår till totalt 4,4 miljoner euro och fördelas mellan stordistriktet enligt invånarantal. 20 procent av beloppet är reserverat för projekt som berör hela staden. År 2019 fördelas pengarna enligt följande:

Västra stordistriktet 613 210 €

Norra stordistriktet 241 860 €

Nordöstra stordistriktet 559 680 €

Östra stordistriktet 639 650 €

Sydöstra stordistriktet 288 390 €

Södra stordistriktet 653 250 €

Mellersta stordistriktet 519 590 €

Hela Helsingfors 880 000 €

Den första omgången av deltagande budgetering i Helsingfors framskred enligt följande: Alla hade möjlighet att lämna in förslag via plattformen OmaStadi.hel.fi. Stadens sektorer bedömde förslagets genomförbarhet i förhållande till de ramvillkor som ställts upp.

De förslag som uppfyllde ramvillkoren gick vidare till ett skede för gemensam utveckling där de vidareutvecklades till planer i samarbete mellan invånarna, stadens medarbetare, föreningar och företag. Stadens sektorer gjorde upp budgetar för förslagen, där man beaktade alla kostnader för

genomförande av planerna, exempelvis de planeringskostnader som hör till alla byggprojekt. I oktober får helsingforsarna rösta om vilka planer som ska förverkligas.

Alla Helsingforsbor som fyller 12 år eller mer under valåret får rösta i den deltagande budgeteringen. Du får rösta på planerna i ett stordistrikt och på planer som gäller hela staden. Omröstningen sker i OmaStadi.hel.fi.

Q: Hur kan jag delta?

A: I oktober 2019 får stadsborna möjlighet att rösta om planerna inom den deltagande budgeteringen. Omröstningen sker i OmaStadi.hel.fi. Alla helsingforsare som fyller minst 12 år under valåret får rösta.

I det förslagsskede som föregått omröstningen har stadsborna fått lämna in förslag för såväl enskilda stordistrikt som hela staden via plattformen OmaStadi. I tjänsten OmaStadi.hel.fi har man kunnat kommentera förslagen och rekommendera dem för andra.

I planeringsskedet har det ordnats gemensamma utvecklingstillställningar i varje stordistrikt och dessutom en utvecklingstillställning för förslag som berör hela staden. Även personer som inte själva lämnat in förslag har kunnat delta i dessa tillställningar.

Efter omröstningen kan stadsborna i mån av möjlighet även delta i förverkligandet av planerna.

Q: Kan förslagen gälla vad som helst? Vilka är ramvillkoren för den deltagande budgeteringen.

A: Det går inte att föreslå precis vad som helst, eller det går förstås, men om ramvillkoren för förslagen inte uppfylls kan förslaget inte gå vidare till omröstning. Förslag och planer för den deltagande budgeteringen ska uppfylla följande kriterier fastställda av stadsstyrelsen:

- kostnaderna för genomförande får inte överskrida stordistriktets anslag
- kostnaderna ska dock uppgå till minst 35 000 euro
- kan inte gälla något som inte tillhör stadens befogenheter (t.ex. förläggas till privat mark eller HRT:s tjänster)
- får inte strida mot någon gällande plan eller mot beslut som behöriga kommunala organ fattat
- får inte bryta mot finsk lag
- får inte strida mot stadens värderingar eller strategi
- får inte innebära att man anställer stadigvarande personal eller upprättar annan permanent aktivitet

Q: Hur många förslag kom in och hur fördelade de sig mellan stadsdelarna?

A: I idéskedet kom nästan 1 300 förslag in, och 839 av dem bedömdes uppfylla ramvillkoren för den deltagande budgeteringen. Utifrån dessa beredde stadsborna i samarbete med stadens

experter nästan 300 mer detaljerade planer för omröstningen. De förslag som lämnats in i idéskedet och de planer som utformats utifrån dem och går till omröstning fördelar sig mellan stordistriktet enligt följande:

	Förslag	Planer som går vidare till omröstning
Södra	155	42
Norra	78	18
Östra	177	36
Västra	167	45
Mellersta	167	31
Nordöstra	151	33
Sydöstra	115	33
Hela Helsingfors	263	66

Q: Hurdana förslag kom in?

Helsingforsarnas kärlek till en välfungerande stad, natur och motion samt gemenskap syntes i förslagen inom den deltagande budgeteringen. Många av förslagen och de planer som utarbetats utifrån dem berör utveckling och utökning av parker, motionsplatser samt natur- och grönområden eller miljövänlighet. I många förslag ingick faktorer som förbättrar funktionen, trivseln och tryggheten, såsom belysning, bänkar, skyltar, träd, växtlighet och miljökonst. Bland förslagen fanns också många tjänster, evenemang och lokaler som möjliggör möten och att göra saker tillsammans, såsom olika vardagsrum för invånarna samt verkstäder för hobbyer och hantverk.

Q: Jag vill rösta! Hur gör jag då?

A: Med OmaStadi är Helsingfors stad först i Finland med att ordna elektronisk omröstning med säker identifiering för en så här stor helhet av beslutsfattande. Du kan rösta på det sätt som passar dig själv bäst:

- 1) Via nätet på adressen omastadi.hel.fi med nätbankskoder eller mobilcertifikat.
- 2) Elever i årskurs 6–9 i grundskolan kan rösta med sina Wilma-inloggningsuppgifter på omastadi.hel.fi.
- 3) Om du inte har nätbankskoder eller Wilma-inloggningsuppgifter kan du rösta genom att visa upp ett identitetsbevis med foto vid Helsingfors-infos disk i Ode, vid invånarhusens digitalrådgivning, vid röstningsevenemang på servicecentren för seniorer samt på stadslotsarnas mottagning på vissa bibliotek. För minderåriga räcker det med ett FPA-kort utan foto. Platserna och tidpunkterna för röstningen finns under punkten "Kan jag rösta om jag inte har nätbankskoder eller mobilcertifikat?"

Q: Kan jag rösta om jag inte har nätbankskoder eller mobilcertifikat?

A: Absolut! Under röstningstiden kan du rösta vid Helsingfors-infos rådgivningsdisk på centrumbiblioteket Ode måndag till torsdag kl. 9–18 och fredagar kl. 10–18. På invånarhusen i Helsingfors kan du rösta måndag till fredag under invånarhusets öppettider. Under röstningstiden håller också stadslotsarna jour på vissa bibliotek onsdagar eller torsdagar kl. 15.00–18.00. Därtill ordnas särskilda röstningstillfällen på vissa mångsidiga servicecentraler. Tider och platser listas nedan.

Bibliotek

Onsdagar kl. 15–18

Torsdagar kl. 15–18

Degerö bibliotek (Uppby parkgata 4) Böle bibliotek (Klockbron 9)

Östra centrums bibliotek (Åbohusvägen 1)

Tölö bibliotek (Topeliusgatan 6)

Gamlas bibliotek (Klarinettvägen 5)

Månsas bibliotek (Skogsbäcksvägen 4)

Södra Haga bibliotek (Stormyrvägen 16)

Nordsjö bibliotek (Mosaiktorget 2)

Berghälls bibliotek (Femte linjen 11)

Malms bibliotek (Nedre Malms torg 1)

Servicecentraler

Höstvägens servicecentral (Utängsgränden 3), tis 8.10 kl. 10–14

Gårdsbacka servicecentral (Gårdsgränden 5), ons 9.10 kl. 10–12

Gamlas servicecentral (Orgelpipsvägen 4 C), tor 10.10 kl. 10–14

Kampens servicecentral (Salomonsgatan 21 B), fre 11.10 kl. 10–14

Invånarhus

Rödbergens invånarhus Betania

Öppet mån–tis kl. 9–16, ons–fre kl. 8–14

Styrmansgatan 13, 00150 Helsingfors

Partnerskapshuset Hanna

Öppet må–fr kl. 9–16

Sturegatan 12, 00510 Helsingfors

Gårdsbacka förortsstation

Öppet mån kl. 10–15.45 och tis–fre kl. 9–15.45

Gungbrädsgränden 4 C, 00940 Helsingfors

Nordsjö förortsstation

Öppet mån kl. 12–16, tis–fre kl. 9–16

Svartviksvägen 10, 00960 Helsingfors

Invånarhuset Åggelby societetshus

Öppet mån–tor kl. 9–15.30, fre kl. 9–15

Larin Kyöstis väg 7, 00650 Helsingfors

Invånarhuset Saunabaari i Månsas

Öppet mån–tor kl. 9–16, fre kl. 9–14

Skogsbäcksvägen 25, 00630 Helsingfors

Invånarhuset Malms verksamhetscentral

Öppet mån–ons kl. 9–15, tor kl. 10–15, fre kl. 9–15

Kyrkobylvägen 2, 00700 Helsingfors

Rönbacka förortsstation

Öppet mån kl. 10–16, tis–tor kl. 9–16 och fre kl. 9–15

Skiffervägen 3 A, 00710 Helsingfors

Centrumbiblioteket Ode, Helsingfors-infos rådgivningsdisk (Tölöviksgatan 4)

mån–tor kl. 9–18, fre 10–18 Obs! Torsdagen den 10 oktober 2019 är servicepunkten stängd på grund av utbildning för personalen.

Q: Hur kan olika saker kosta så mycket för staden att genomföra, exempelvis 5 000 euro/m² för en brygga eller 150 000 euro för en offentlig toalett?

A: Kostnaderna för stadens byggprojekt blir ofta högre eftersom offentliga lokaler måste vara mycket hållbara och säkra. Toaletter är exempelvis av metall. Platsen och förutsättningarna, exempelvis i hur djupt vatten en brygga byggs och hur robust den måste vara, påverkar också kostnaderna. I budgeten ingår också kostnader för exempelvis nödvändiga förhandsutredningar och undersökningar, helhetsplanering, illustrationer, dokument för el- och VVS-planering, eventuell konkurrensutsättning, förvaltning av projektet samt lönekostnader för den personal som behövs för projektet inklusive lagstadgade bikostnader. I specifikationerna för budgeterna för OmaStadi-projekten har man försökt tydliggöra detta. För de projekt som i omröstningen väljs ut att genomföras görs exakta kostnadsberäkningar.

Q: Jag vill ha mer information, vem kan jag kontakta?

A: Du kan kontakta en stadslots eller utvecklingschefen för den deltagande budgeteringen. Om du vill ha betjäning på svenska ska du kontakta utvecklingschef Kirsi Verkka eller stadslots Silja Lindblad.

Utvecklingschefen för deltagande budgetering:

Kirsi Verkka kirsi.verkka@hel.fi, 040 3362281

Stadslotsar:

Södra stordistriktet: Jarkko Laaksonen, jarkko.laaksonen@hel.fi, 040 5893373

Norra stordistriktet: Ella Tanskanen, ella.tanskanen@hel.fi, 040 3585417

Västra stordistriktet: Silja Lindblad, silja.lindblad@hel.fi, 040 6617216

Östra stordistriktet: Belinda Barbato, belinda.barbato@hel.fi, 040 5406342

Mellersta stordistriktet: Antti Sarpo, antti.sarpo@hel.fi, 041 5121734

Nordöstra stordistriktet: Outi Rissanen, outi.rissanen@hel.fi, 040 5969574

Sydöstra stordistriktet: Pauli Saloranta, pauli.saloranta@hel.fi, 040 6206406

Mer information: omastadi.hel.fi